

EU-Konformitätserklärung

1. Name und Adresse des Herstellers:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österreich
2. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
3. Produkt: Sonnenbrillen
Artikel: siehe Anhang
4. Risikoklasse: Klasse I
5. Die oben beschriebenen Erklärungsgegenstände stehen im Einklang mit der einschlägigen EU-Verordnung 2016/425 über Persönliche Schutzausrüstung und der EU-Verordnung 1907/2006 REACH.
6. Verweise auf die verwendeten harmonisierten Normen:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Unterzeichnet für und im Namen von:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

dt

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Name and address of the manufacturer:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
3. Objects of the declaration: Sunglasses
Models: see appendix
4. risk category: I
5. The objects of declaration described above are in conformity with the relevant Union regulation 2016/425 on personal protective equipment and Union regulation 1907/2006 REACH.
6. References to the relevant harmonised standards used:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Signed for and on behalf of:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Michael Rahm, CPO

Graz, 15.12.2025

engl

Déclaration de conformité UE

1. Le nom et l'adresse du fabricant :
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Autriche
2. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
3. produit : lunettes de soleil
Article : voir annexe
4. Classe de risque : classe I
5. Les éléments de la déclaration décrits ci-dessus sont conformes au règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle et au règlement européen 1907/2006 REACH applicables.
6. Références aux normes harmonisées utilisées :
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Signé pour et au nom de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 15.12.2025



Michael Rahm, CPO

franz

Dichiarazione di conformità UE

1. nome e indirizzo del produttore:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.
3. prodotto: occhiali da sole
Articolo: vedi appendice
4. classe di rischio: classe I
5. gli articoli della dichiarazione sopra descritti sono conformi al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e al Regolamento UE 1907/2006 REACH.
6. riferimenti alle norme armonizzate utilizzate:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Firmato in nome e per conto di:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

ital

Declaración de conformidad de la UE

1. nombre y dirección del fabricante
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
3. producto: gafas de sol
artículo: véase el anexo
4. clase de riesgo: clase I
5. los artículos de la declaración descritos anteriormente cumplen con el correspondiente Reglamento UE 2016/425 sobre equipos de protección individual y el Reglamento UE 1907/2006 REACH.
6. referencias a las normas armonizadas utilizadas:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Firmado por y en nombre de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

span

Declaração de conformidade da UE

1. Nome e endereço do fabricante:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Áustria
2. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
3. produto: óculos de sol
Artigo: ver anexo
4. classe de risco: classe I
5. os elementos da declaração acima descritos estão em conformidade com o Regulamento UE 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e com o Regulamento UE 1907/2006 REACH.
6. referências às normas harmonizadas utilizadas:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Assinado por e em nome de:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

port

Deklaracja zgodności UE

1. nazwa i adres producenta:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.
3. produkt: okulary przeciwsłoneczne
Artykuł: patrz załącznik
4. klasa ryzyka: klasa I
5. pozycje deklaracji opisane powyżej są zgodne z odpowiednim rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i rozporządzeniem UE 1907/2006 REACH.
6. odniesienia do zastosowanych norm zharmonizowanych:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpisano w imieniu i na rzecz:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

pol

EU megfelelőségi nyilatkozat

1. A gyártó neve és címe::
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Ausztria
2. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.
3. Termék: napszemüveg
Cikk: lásd a mellékletet
4. kockázati osztály: I. osztály
5. A fent leírt nyilatkozási tételek megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló vonatkozó EU 2016/425 rendeletnek és az 1907/2006 REACH EU-rendeletnek.
6. hivatkozások a felhasznált harmonizált szabványokra:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Aláírta a következő cég nevében és megbízásából:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

ung

Izjava o sukladnosti EU

1. Naziv i adresa proizvođača:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ova izjava o sukladnosti sastavlja se isključivo pod odgovornošću proizvođača.
3. Proizvod: Sunčane naočale
Članak: vidi dodatak
4. Kategorija rizika: Klasa I
5. Prethodno opisani predmeti objašnjenja u skladu su s relevantnom Uredbom EU-a 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi i Uredbom EU-a 1907/2006 REACH.
6. Upućivanja na usklađene norme koje se upotrebljavaju:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Potpisano za i u ime:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

kroat

Декларация за съответствие на ЕС

1. име и адрес на производителя:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Австрия
2. настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя.
3. продукт: слънчеви очила
Член: вж. допълнението
4. рисков клас: клас I
5. елементите на декларацията, описани по-горе, са в съответствие със съответния Регламент на ЕС 2016/425 относно личните предпазни средства и Регламент на ЕС 1907/2006 REACH.
6. препратки към използваните хармонизирани стандарти:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Подписано за и от името на:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

bulg

Declarație de conformitate UE

1. numele și adresa producătorului:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
3. Produsul: Ochelari de soare
Articol: a se vedea appendicele
4. clasa de risc: clasa I
5. elementele de declarație descrise mai sus sunt în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală și cu Regulamentul UE 1907/2006 REACH.
6. referințe la standardele armonizate utilizate:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Semnat pentru și în numele:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

rumän

Vyhlásenie o zhode EÚ

1. názov a adresu výrobcu:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakúsko
2. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
3. Slnéčné okuliare
Článok: pozri prílohu
4. trieda rizika: trieda I
5. Uvedené položky vyhlásenia sú v súlade s príslušným nariadením EÚ 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a nariadením EÚ 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpísané za a v mene:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

slowak

Izjava o skladnosti EU

1. ime in naslov proizvajalca:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Avstrija
2. ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
3. Izdelek: Sončna očala
Člen: glej dodatek
4. razred tveganja: razred I
5. zgoraj opisane postavke deklaracije so v skladu z ustrezno Uredbo EU 2016/425 o osebni zaščitni opremi in Uredbo EU 1907/2006 REACH.
6. sklicevanja na uporabljene usklajene standarde:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpisano za in v imenu:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

slowen

Prohlášení o shodě EU

1. název a adresu výrobce:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakousko
2. toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
3. Výrobek: Sluneční brýle
Článek: viz dodatek
4. třída rizika: třída I
5. Výše popsané položky prohlášení jsou v souladu s příslušným nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a nařízením EU 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podepsáno za a jménem:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

CZ

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Valmistajan nimi ja osoite:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Itävalta
2. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.
3. Tuote: Aurinkolasit
Artikla: ks. liite
4. riskiluokka: luokka I
5. Edellä kuvatut ilmoituskohteet ovat asiaankuuluvien henkilökohtaisia suojavarusteita koskevan EU:n asetuksen 2016/425 ja EU:n asetuksen 1907/2006 REACH mukaisesti.
6. Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 15.12.2025



Michael Rahm, CPO

Fin

EU-försäkran om överensstämmelse

1. Tillverkarens namn och adress:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österrike
2. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
3. e produkt: Solglasögon
Artikel: se bilaga
4. riskklass: klass I
5. De deklaraionsposter som beskrivs ovan överensstämmer med den relevanta EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning och EU-förordningen 1907/2006 REACH.
6. hänvisningar till de harmoniserade standarder som används:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Undertecknat för och på uppdrag av:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 15.12.2025


Michael Rahm, CPO

Swe

EU-overensstemmelseserklæring

1. Producentens navn og adresse:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Østrig
2. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.
3. produkt: solbriller
Artikel: se bilag
4. risikoklasse: klasse I
5. De ovenfor beskrevne deklarationsemner er i overensstemmelse med den relevante EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler og EU-forordning 1907/2006 REACH.
6. referencer til de anvendte harmoniserede standarder:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Underskrevet for og på vegne af:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

DK

ELi vastavusdeklaratsioon

1. tootja nimi ja aadress:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
3. toode: päikesesprillid
Artikkel: vt lisa
4. ohuklass: I klass
5. Eespool kirjeldatud deklaratsiooni esemed vastavad asjakohasele ELi määrusele 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ja ELi määrusele 1907/2006 REACH.
6. viited kasutatud ühtlustatud standarditele:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Allkirjastatud järgmiste isikute nimel ja arvel:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

EST

ES atbilstības deklarācija

1. ražotāja nosaukums un adrese:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz ražotāja atbildību.
3. ražojums: saulesbrilles
pants: skatīt pielikumu
4. riska klase: I klase
5. Iepriekš aprakstītie deklarācijas priekšmeti atbilst attiecīgajai ES regulai 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ES regulai 1907/2006 REACH.
6. atsaucē uz izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Parakstīts par un vārdā:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

lett

ES atitikties deklaracija

1. Gamintojo pavadinimas ir adresas:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.
3. gaminys: akiniai nuo saulės
straipsnis: žr. priedą
4. rizikos klasė: I klasė
5. pirmiau aprašyti deklaracijos elementai atitinka atitinkamą ES reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir ES reglamentą 1907/2006 REACH.
6. nuorodos į naudotus darniuosius standartus:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Pasirašyta už ir vardu:

MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

LIT

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

1. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Αυστρία
2. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
3. Προϊόν: Γυαλιά ηλίου
Άρθρο: βλέπε παράρτημα
4. Κατηγορία κινδύνου: κατηγορία I
5. Τα στοιχεία της δήλωσης που περιγράφονται παραπάνω είναι σύμφωνα με τον σχετικό κανονισμό ΕΕ 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας και τον κανονισμό ΕΕ 1907/2006 REACH.
6. παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

GREC

EU-conformiteitsverklaring

1. Naam en adres van de fabrikant:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österreich
2. Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.
3. Product: Zonnebrillen
Artikelen: zie bijlage
4. **Risicoklasse:** Klasse I
5. De hierboven beschreven voorwerpen van deze verklaring zijn in overeenstemming met de relevante EU-verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en met EU-verordening 1907/2006 (REACH).
6. Verwijzingen naar de toegepaste geharmoniseerde normen:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Ondertekend voor en namens:
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

NL

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

1. Isem u indirizz tal-manifattur:
MPG GmbH
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österreich
2. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
3. Prodott: Nuċċalijiet tax-xemx
Artikli: ara l-Anness
4. Klassi tar-riskju: Klassi I
5. L-oġġetti deskritti hawn fuq f'din id-dikjarazzjoni huma konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir protettiv personali u mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH).
6. Referenzi għan-normi armonizzati applikati:
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Iffirmata għal u f'isem:

MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz



Graz, 15.12.2025

Michael Rahm, CPO

mt

Anhang / Appendix/ Annexe / Appendice / Anexo / Anexos /Dodatek / Függelék / Dodatak / Дополнение / Anexa / Príloha/ Dodatek / Příloha / Liite / Tillägg / Tillæg / Liite / Papildinājums / Priedėlio / Παράρτημα / Bijlage / Apendiçi

DUNDEE-008	BREEZY-A11	
DUNDEE-009	CHOP-05P	
DUNDEE-010	CHOP-06P	
DUNDEE-011	SML251-01	
DUNDEE-PRO-02X	SML251-02	
DAKOTA-012	SF102-4	
DAKOTA-013	UBSP-001-90	
DAKOTA-014	UBSP-002-70	
DAKOTA-015	UBSP-003-90	
DAKOTA-PRO-02X	UBSP-004-10	
DASH-009	UBSP-005-70	
DASH-010	UBSP-006-50	
DASH-011	UBSP-010-90	
DASH-012	UBSP-011-20	
DASH-PRO-02X	UBSP-012-90	
DAFT-012	UBSP-013-10	
DAFT-013	UBSP-014-80	
DAFT-014	UBSP-015-20	
DAFT-015	UBSP-016-90	
DAFT-PRO-02X	UBSP-018-10	
KRAFT-05	UBSP-019-90	
ELROY-005P	UBSP-021-50	
ELIOT-006P	UBSP-005-10	
EDGE-005P	ZIPPY-S21	
CHASE-06P	ZIPPY-A22	
ELLY-001P	ZIPPY-N23	
ELLY-002P	BREEZY-A23	
ELLY-003P	THRUSTY-A24	
ELLY-004P	THRUSTY-S23	
ESME-001P	SNAPPY-S21	
ESME-002P	SNAPPY-B22	
ESME-003P	SNAPPY-A23	
ESME-004P		
THRUSTY-B21		
THRUSTY-S22		

